

**Cour  
Pénale  
Internationale**



**International  
Criminal  
Court**

Original : français

N° : ICC-01/04-01/07  
Date : 22 janvier 2016

**LA PRÉSIDENCE**

Composée comme suit : Mme la juge Silvia Fernandez de Gurmendi, Président  
Mme la juge Joyce Aluoch, première vice-présidente  
Mme la juge Kuniko Ozaki, deuxième vice-président

**SITUATION en REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO**  
**AFFAIRE**  
**LE PROCUREUR**  
*c. Germain Katanga*

**Public**  
**Avec une annexe confidentielle**

**Complément à la réponse des autorités congolaises soumises le 19 janvier 2016**

**Origine : le Greffe**

**Document à notifier, conformément à la norme 31 du Règlement de la Cour, aux destinataires suivants :**

**Le Bureau du Procureur**

Mme Fatou Bensouda  
M. James Stewart  
M. Eric MacDonald

**Le conseil de la Défense**

Me David Hooper  
Me Caroline Buisman

**Les représentants légaux des victimes**

**Les représentants légaux des demandeurs**

**Les victimes non représentées**

**Les demandeurs non représentés  
(participation/réparation)**

**Le Bureau du conseil public pour les victimes**

**Le Bureau du conseil public pour la Défense**

**Les représentants des États**  
La République démocratique du Congo

*L'amicus curiae*

**GREFFE**

---

**Le Greffier**

M. Herman von Hebel

**La Section d'appui aux conseils**

M. Esteban Peralta Losilla

**L'Unité d'aide aux victimes et aux témoins**

**La Section de la détention**

**La Section de la participation des victimes et des réparations**

**Autres**

Les juges désignés dans la décision ICC-01/04-01/07-3572

## Introduction

1. Ce rapport doit être lu en supplément de « [1]a réponse des autorités congolaises à l'Ordonnance ICC-01/04-01/07-3632<sup>1</sup> en date du 21 janvier 2016.
2. Il est enregistré de manière publique conformément à la norme 23bis-1 du Règlement de la Cour. L'annexe au présent rapport est classifiée confidentielle puisqu'il s'agit d'une communication officielle faisant référence à des informations sensibles sur des procédures en cours.
3. Le rapport est enregistré sur le fondement de la règle 13 du Règlement de procédure et de preuve et la norme 23bis-1 du Règlement du Greffe.

## Soumissions

4. Le 21 janvier 2016, le Greffe a reçu des autorités congolaises une lettre du Ministre de la Justice, Garde des Sceaux et Droits Humains (réf. : 118/RN0063/D/CAB/MIN/JGS&DH/2016) en date du 21 janvier 2016, adressée à la Présidente de la Cour. Ladite lettre contient un éclaircissement relatif à une information consignée dans la réponse initiale du Ministre.

## Annexe au rapport:

Le Greffe annexe:

- La Lettre du Ministre de la Justice, Garde des Sceaux et Droits Humains (réf. : 118/RN0063/D/CAB/MIN/JGS&DH/2016) en date du 21 janvier 2016 adressée à la Présidente de la Cour.



Marc Dubuisson, Directeur de la Direction des services d'appui judiciaire

Au nom de Herman von Hebel, Greffier

Fait le 22 janvier 2016

À La Haye, Pays -Bas

---

<sup>1</sup> ICC-01/04-01/07-3633.